

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 2001 — 3405

[C — 2001/11451]

29 OCTOBRE 2001. — Arrêté royal relatif au Comité d'accompagnement de la Centrale des Crédits aux Particuliers

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 août 2001 relative à la Centrale des Crédits aux Particuliers, notamment l'article 13;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de mettre en place la Centrale des Crédits aux Particuliers dans les délais les plus brefs, afin de lutter efficacement contre le surendettement;

Considérant que l'article 13 de la loi relative à la Centrale des Crédits aux Particuliers prévoit la création d'un Comité d'accompagnement chargé notamment d'émettre des avis sur tout projet d'arrêté à prendre en exécution de ladite loi;

Considérant qu'au préalable, le Roi doit déterminer le mode de désignation des représentants appelés à siéger dans ce comité, ainsi que les modalités de fonctionnement de ce dernier;

Considérant que la prise des arrêtés royaux permettant l'entrée en fonctionnement de la Centrale des Crédits aux Particuliers est ainsi subordonnée à la mise en place du Comité d'accompagnement;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 23 août 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le Comité d'accompagnement, visé à l'article 13 de la loi du 10 août 2001 relatif à la Centrale des Crédits aux Particuliers, est composé :

1^o d'un membre désigné par le Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions, qui exerce la fonction de président;

2^o d'un membre désigné par la Commission de la Protection de la Vie privée;

3^o de deux membres désignés par l'Association belge des Banques,

4^o d'un membre désigné par l'Union professionnelle du Crédit;

5^o d'un membre représentant les emprunteurs, désigné par les organisations siégeant au Conseil de la Consommation représentatives de la défense des intérêts des consommateurs;

6^o d'un membre désigné par la Banque Nationale de Belgique, qui exerce l'office de secrétaire.

Art. 2. Le Comité d'accompagnement se réunit au moins deux fois par an et à la demande d'un de ses membres adressée au président.

Le président fixe l'ordre du jour, le lieu et l'heure de la réunion.

Art. 3. Le Comité d'accompagnement délibère valablement lorsque cinq membres au moins dont le président sont présents.

Lorsque ce quorum n'est pas atteint, le président fixe une nouvelle réunion avec le même ordre du jour dans les trente jours qui suivent. Lors de celle-ci, le Comité d'accompagnement délibère valablement quel que soit le nombre de membres présents.

Art. 4. Chaque membre dispose d'une voix.

Les décisions sont prises et les avis sont rendus à la majorité simple des voix exprimées. En cas d'égalité des voix, la voix du président est prépondérante.

Lorsqu'un avis n'est pas rendu à l'unanimité, la minorité peut demander que ses positions soient mentionnées dans l'avis.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 2001 — 3405

[C — 2001/11451]

29 OKTOBER 2001. — Koninklijk besluit betreffende het Begeleidingscomité van de Centrale voor Kredieten aan Particulieren

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 augustus 2001 betreffende de Centrale voor Kredieten aan Particulieren, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de noodzaak zo snel mogelijk de Centrale voor Kredieten aan Particulieren in werking te stellen teneinde doeltreffend te strijden tegen de overmatige schuldenlast;

Overwegende dat artikel 13 van de wet betreffende de Centrale voor Kredieten aan Particulieren voorziet in de oprichting van een Begeleidingscomité, onder meer belast met het uitbrengen van adviezen over elk ontwerp van besluit opgesteld in uitvoering van deze wet;

Overwegende dat de Koning voorafgaandelijk de wijze waarop de die in het comité zetelende vertegenwoordigers dient vast te stellen, alsmede de nadere regels voor de werking van dit comité dient te bepalen;

Overwegende dat het uitvaardigen van de koninklijke besluiten nodig om de Centrale voor Kredieten aan Particulieren in werking te doen treden aldus ondergeschikt is aan de inrichting van het Begeleidingscomité;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 23 augustus 2001 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het Begeleidingscomité, zoals bedoeld in artikel 13 van de wet van 10 augustus 2001 betreffende de Centrale voor Kredieten aan Particulieren, is samengesteld uit :

1^o een lid aangeduid door de Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren, die de taak van voorzitter uitoefent;

2^o een lid, aangeduid door de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer;

3^o twee leden, aangeduid door de Belgische Vereniging van Banken;

4^o een lid, aangeduid door de Beroepsvereniging van het Krediet;

5^o een lid dat de kredietnemers vertegenwoordigt, aangeduid door de in de Raad voor het Verbruik zetelende verenigingen die representatief zijn voor de verdediging van de belangen van de consumenten;

6^o een lid aangeduid door de Nationale Bank van België, die de taak van secretaris uitoefent.

Art. 2. Het Begeleidingscomité komt bijeen ten minste twee keer per jaar en op vraag van een van zijn leden, gericht aan de voorzitter.

De voorzitter stelt de dagorde, de plaats en het uur van de vergadering vast.

Art. 3. Het Begeleidingscomité beraadslaagt geldig indien ten minste vijf leden, waaronder de voorzitter, aanwezig zijn.

Indien dit quorum niet is bereikt, stelt de voorzitter een nieuwe vergadering met dezelfde dagorde vast binnen de volgende dertig dagen. Tijdens deze vergadering beraadslaagt het Comité geldig welk ook het getal is van de aanwezige leden.

Art. 4. Elk lid beschikt over één stem.

De beslissingen worden genomen en de adviezen worden gegeven volgens enkelvoudige meerderheid van de uitgebrachte stemmen. In geval van gelijkheid van stemmen, is de stem van de voorzitter doorslaggevend.

Indien een advies niet eenparig wordt gegeven, kan de minderheid vragen dat haar standpunten in het advies worden vermeld.

Art. 5. Chaque membre peut se faire assister par des experts qui ne disposent pas de droit de vote.

Les séances du Comité d'accompagnement ne sont pas publiques.

Art. 6. Chaque membre dispose d'un recours en annulation des décisions prises par le Comité d'accompagnement.

Le recours, non suspensif, doit être formé auprès du Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions dans les deux mois à dater de la décision.

Le membre qui exerce son droit de recours en avertit préalablement par écrit le président.

Un nouveau recours en annulation n'est plus possible si le Comité d'accompagnement confirme la décision annulée par le Ministre.

Art. 7. Les décisions prises et les avis rendus par le Comité d'accompagnement sont transmis au Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions et au Gouverneur de la Banque Nationale de Belgique ainsi qu'aux prêteurs et aux personnes autorisées à effectuer des opérations d'assurance-crédit en application de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurance et à qui les droits découlant du contrat de crédit ont été cédés en totalité ou en partie.

Art. 8. Le président et les membres du Comité d'accompagnement ainsi que les experts visés à l'article 5 sont tenus au secret professionnel.

Art. 9. Le Comité d'accompagnement établit son règlement d'ordre intérieur.

Art. 10. Il n'est pas attribué de jetons de présence, d'indemnités ou de remboursement de frais aux membres du Comité d'accompagnement ou aux experts qui les assistent.

Les frais de secrétariat du Comité sont supportés par la Centrale des Crédits aux Particuliers.

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 12. Notre Ministre qui a les Affaires économiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 octobre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
Ch. PICQUE

Art. 5. Elk lid kan zich laten bijstaan door deskundigen die niet over een stemrecht beschikken.

De zittingen van het Begeleidingscomité zijn niet openbaar.

Art. 6. Elk lid beschikt over een annulatieberoep van de beslissingen genomen door het Begeleidingscomité.

Het beroep, dat niet opschortend is, moet worden ingesteld bij de Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren binnen de twee maanden vanaf de beslissing.

Het lid dat zijn beroepsrecht uitoefent, verwittigt daarvan voorafgaandelijk de voorzitter schriftelijk.

Een nieuw annulatieberoep is niet meer mogelijk indien het Beleidingscomité de door de Minister vernietigde beslissing bevestigt.

Art. 7. De door het Begeleidingscomité genomen beslissingen en uitgebrachte adviezen worden overgemaakt aan de Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren en aan de Gouverneur van de Nationale Bank van België evenals aan de kredietgevers en aan de personen die zijn toegelaten om kredietverzekeringsverrichtingen uit te voeren in toepassing van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen en aan wie de rechten voortvloeiend uit de kredietovereenkomst, volledig of gedeeltelijk, werden overgedragen.

Art. 8. De voorzitter en de leden van het Begeleidingscomité evenals de deskundigen bedoeld in artikel 5 zijn gehouden tot het beroepsgeheim.

Art. 9. Het Begeleidingscomité stelt zijn huishoudelijk reglement op.

Art. 10. Aan de leden van het Begeleidingscomité en aan de deskundigen die hen bijstaan worden geen presentiegelden, noch vergoedingen of terugbetalingen van kosten toegekend.

De kosten van het secretariaat van het Comité worden gedragen door de Centrale voor Kredieten aan Particulieren.

Art. 11. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 12. Onze Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 oktober 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
Ch. PICQUE

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE,
MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTÉ PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT ET MINISTÈRE DES FINANCES

F. 2001 — 3406

[2001/16365]

26 OCTOBRE 2001. — Arrêté royal portant des mesures relatives à l'importation, à l'exportation et au transit de certaines espèces d'oiseaux sauvages non indigènes

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, notamment l'article 5;

Vu la directive 79/409/CEE du Conseil du 2 avril 1979 concernant la conservation des oiseaux sauvages modifiée en dernier lieu par la directive 97/49/CE de la Commission du 29 juillet 1997;

Vu l'urgence motivée par la saisine de la Cour de Justice des Communautés européennes relevant l'absence de mesures de transposition des articles 5, sous c) et e), et 6, § 1 de la directive 79/409/CEE du Conseil concernant la conservation des oiseaux sauvages;

Vu l'avis n° 31.825/3 du Conseil d'Etat, donné le 28 juin 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^e, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement et de notre Ministre des Finances,

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW, MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU EN MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 2001 — 3406

[2001/16365]

26 OKTOBER 2001. — Koninklijk besluit houdende de maatregelen inzake de invoer, de uitvoer en de doorvoer van bepaalde wilde, niet-inheemse vogelsoorten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op de Richtlijn 79/409/EEG van de Raad van 2 april 1979 inzake het behoud van de in het wild levende vogels, laatst gewijzigd bij Richtlijn 97/49/EG van de Commissie van 29 juli 1997;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door de vordering ingesteld bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen betreffende het gebrek aan maatregelen met het oog op de omzetting van de artikelen 5, c) en e), en 6, § 1 van de Richtlijn 79/409/EEG van de Raad inzake het behoud van de vogelstand;

Gelet op het advies nr. 31.825/3 van de Raad van State, gegeven op 28 juni 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^e, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en van Onze Minister van Financiën,